

蘇東坡詩注

藤原博士講演錄

(一) 海弗沙氏記號算

(二) 東洋數學

藤原松三郎講
錢端仁譯

國立北京大學理學院

二十九年十一月

藤原博士第一次講演

二十九年十一月九日



海弗沙氏記號算

Heaviside's Operational Calculus.

我站在中國各位的面前來講演，是極其光榮的；尤其是當現在舉世正感覺不安的時候，能有這樣和平的學術集會，實在是莫大的幸福。

我承理學院院長文先生相約，要舉行兩次講演。其一是關於現代數學的問題，其二是關於過去數學的問題，可是兩者之間，並沒有什麼直接的關聯。今天所講的是第一個問題，就是關於海弗沙氏 (Heaviside)『記號算』(Operational calculus)的問題。

各位都知道 Heaviside 是英國的物理學者，而和 Cambridge, Oxford 派的正統派學者們不同，是一位極別致的學者。他在講電學，尤其是在講電流理論的時候，因有解微分方程式的必要，導入一種記號式的機械解法。此外在他的著作中還有一種奇特的議論，說是：「數學乃一種實驗的科學」。他對於傳統的數學者，持反抗的態度；對於現時數學者所最重視的嚴密性，亦極其輕視；以故迄今僅有一部分物理學者和電工學者循從其理論，而純粹數學者，差不多都置之不問。

我先簡括的講一講“記號算”究竟是怎樣一回事。關於微分上一種

記號 $\frac{dy}{dx}$ ，是對於 y 施行 $\frac{d}{dx}$ 這樣一種演算，茲以符號 p 表示 $\frac{d}{dx}$ ，
以 p^2 表示 $\frac{d^2}{dx^2}$ ，以 p^3 表示 $\frac{d^3}{dx^3}$ ，餘類推。又微分的逆演算——積分，
則以 p^{-1} 表示，二重積分則以 p^{-2} 表示，但 Heaviside 特別規定積分
的下限為零，即

$$p^{-1} = \int_0^x (\quad) dx,$$

$$p^{-2} = \int_0^x dx \int_0^x (\quad) dx,$$

.....

他以 $(y=0, x=0)$ 為初定條件來解微分方程式

$$\frac{dy}{dx} - \alpha y = 1,$$

此方程式可寫作

$$py - \alpha y = 1,$$

即

$$(p - \alpha)y = 1,$$

$$y = \frac{1}{p - \alpha} 1,$$

展開 $\frac{1}{p - \alpha}$ 為 $\frac{1}{p} + \frac{\alpha}{p^2} + \frac{\alpha^2}{p^3} + \dots$ ，

將此演算施行於 1，

$$\frac{1}{p} 1 = \int_0^x 1 dx = x,$$

$$\frac{1}{p^2} \cdot 1 = \int_0^x x dx = \frac{x^2}{2!},$$

.....,

$$\text{故 } y = \frac{1}{p - \alpha} 1 = x + \frac{\alpha x^2}{2!} + \frac{\alpha^2 x^3}{3!} + \dots + \frac{\alpha^{n-1} x^n}{n!} + \dots$$

$$= \frac{e^{\alpha x} - 1}{\alpha}.$$

這結果確是 $x=0$ 時 $y=0$ ，而且確是所給微分方程式的解。

他還曾毫不躊躇的使用下列的算式，

$$e^{\alpha p} f(x) = (1 + \alpha p + \frac{\alpha^2 p^2}{2!} + \dots) f(x)$$

$$= f(x) + \alpha f'(x) + \frac{\alpha^2}{2!} f''(x) + \dots$$

$$= f(x + \alpha).$$

又解一般微分方程式

$$y^{(n)} + a_1 y^{(n-1)} + \dots + a_{n-1} y' + a_n y = 1$$

時，設定

$$p^n + a_1 p^{n-1} + \dots + a_{n-1} p + a_n = H(p),$$

以其爲 p 的整式，故

$$H(p) = (p - \alpha_1)(p - \alpha_2) \dots (p - \alpha_n),$$

因而所給的微分方程式即成

$$y = \frac{1}{H(p)} \cdot 1,$$

其中之 $\frac{1}{H(p)}$ 可分解成部分分數的形式

$$\frac{1}{H(p)} = \sum_{k=1}^n \frac{A_k}{p - \alpha_k},$$

$$\alpha_k^x$$

故得 $y = \sum A_k \frac{1}{p - \alpha_k} - 1 = \sum A_k \frac{e^{-px}}{\alpha_k} - 1,$

這便是合於初定條件 $x=0$ 時 $y=0, y'=0, y''=0, \dots, y^{(n-1)}=0$ 之解。

初定條件更隨意的時候，用這樣方法，計算上非常簡便。

上述方法，並非 Heaviside 首先發見，英國的學者早就運用過。例如 Boole 的微分方程式書中，就大體述及，惟 Heaviside 常命其初定條件為 $y=0$ ，乃不同的一點，並且他却未知其本國文獻，而係獨自發見的。

他更進一步利用 $p^{\frac{1}{2}}$ 這樣的演算，稱為二分之一次的微分。驟然聽來，似乎很奇怪。然認為這樣演算連續施行兩次，就得和微分一次同一的結果，也並不是什麼奇異的事。又 $p^{-\frac{1}{2}}$ 稱為二分之一次的積分，即是連續施行兩次便得和積分一次同樣的結果。其實這樣任意次微分積分的思想，Leibniz, Euler 已有之。由微分積分學方面，都已經

知道 p^{-n} 可寫作 $\int_0^x dx \int_0^x dx \cdots \cdots \cdots \int_0^x y(x) dx$

$$= \frac{1}{(n-1)!} \int_0^x y(t) (x-t)^{n-1} dt.$$

今以 $\frac{1}{2}$ 代 n ，則 $p^{-n} y$ 成為 $p^{-\frac{1}{2}} y$ ；又 $x=n$ 時， $\Gamma(x)$ (gamma func-

tion) 等於 $(n-1)$! 故

$$p^{-\frac{1}{2}} y = \frac{1}{\Gamma(\frac{1}{2})} \int_0^x y(t)(x-t)^{-\frac{1}{2}} dt = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_0^x \frac{y(t)}{\sqrt{x-t}} dt .$$

又 $p^{\frac{1}{2}}$ 之定義為 $p \cdot p^{-\frac{1}{2}}$ ，故

$$p^{\frac{1}{2}} y = \frac{d}{dx} \left(\frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_0^x \frac{y(t)}{\sqrt{x-t}} dt \right) .$$

例如 $p^{-\frac{1}{2}} 1 = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_0^x \frac{1}{\sqrt{x-t}} dt = \frac{2\sqrt{x}}{\sqrt{\pi}} ,$

$$p^{\frac{1}{2}} 1 = \frac{d}{dx} \left(\frac{2\sqrt{x}}{\sqrt{\pi}} \right) = \frac{1}{\sqrt{\pi x}} ,$$

$$p^{\frac{3}{2}} 1 = \frac{d^2}{dx^2} \left(\frac{2\sqrt{x}}{\sqrt{\pi}} \right) = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \cdot \frac{-1}{2x^{\frac{3}{2}}} ,$$

.....,

$$p^{n+\frac{1}{2}} 1 = \frac{(-1)^n}{\sqrt{\pi}} \cdot \frac{1 \cdot 3 \cdot 5 \cdots \overline{2n+1}}{2^n \cdot x^{n+\frac{1}{2}}} .$$

Heaviside 遇到必須將含有 $p^{\frac{1}{2}}$ 之

$$(a_0 + a_1 p + a_2 p^2 + \dots) p^{\frac{1}{2}} = F(p) p^{\frac{1}{2}}$$

施用於 1 時，就利用上述結果求得其解為

$$\begin{aligned} F(p) p^{\frac{1}{2}} \cdot 1 &= (a_0 + a_1 p + a_2 p^2 + \dots) p^{\frac{1}{2}} \cdot 1 \\ &= \sum_n \frac{(-1)^n}{\sqrt{\pi}} a_n \frac{1 \cdot 3 \cdot 5 \cdots \overline{2n+1}}{2^n x^{n+\frac{1}{2}}} . \end{aligned}$$

以前常規定 $x=0$ 時 $y=0$ 的條件，現在却置之不顧了。為便利

起見，暫名此級數爲 Heaviside 級數，簡書爲 $\mathcal{H}(x)$ 。

這樣演算實在是大胆的辦法，幸而他所得的結果，和用普通方法經過複雜的手續所得的結果都一致，因此他的實驗是成功而可信了。又以他的方法很簡單，所以亦爲人所重視。

然而由數學家的眼光看來，其理論缺少充分的證明，殊屬武斷。首當論者，即 Heaviside 的級數不一定是收斂的。

可是各位已經知道，發散級數之中，有所謂漸近級數 (Asymptotic series) 者，經 Poincare 研究以後，在實際計算上，極其有用，幸而 Heaviside 的級數就是這種漸近級數，所以第一個難關總算得了救星。

然而又遇見第二個難關。美國人 Carson 想爲 Heaviside 的理論求一個嚴密的基礎，此人亦非數學家，乃一電工學家，供職於某電氣公司的研究所，曾於 1926 年出版一書曰 Electric circuit theory and operational calculus. 在此書中，將

$$H(p)y = 1 \quad \text{即} \quad y = \frac{1}{H(p)} \cdot 1$$

定義爲 $\int_0^\infty e^{-pt} y(t) dt = \frac{1}{pH(p)}$,

左邊之積分稱爲 Laplace 的變換。如此則 Heaviside 所得諸結果，大都得有嚴密的證明。但 Carson 由此見地，想在

$$\frac{1}{H(p)} = F(p) p^{\frac{1}{2}} = (a_0 + a_1 p + a_2 p^2 + \dots) p^{\frac{1}{2}}$$

的時候，也要給 Heaviside 的結果求一個嚴密的證明，惟因其理論中有幾點不完全的地方，所以沒有得到完全的成功。

然而却得到了副產物，他發見 Heaviside 的結果之中如

$$F(p) = \frac{1}{p^2 + \omega^2}$$

的時候就不對。如此說來，Carson 的理論既不錯，我們對於 Heaviside 的結果究竟應該如何處理呢？Carson 並未指摘出什麼地方是錯誤的，只說有時候是錯誤的，豈不是使我們對 Heaviside 的結果完全捨棄之外，別無他法了麼？

因此，我想給 Heaviside 的結果，另作一次救星，就是要確定 Heaviside 的結果，在怎樣條件之下纔對。先說我的結果吧：『Heaviside 的級數中，要加上某一項，便永遠是對的。』他所錯者，僅僅就是缺了那一項的緣故。

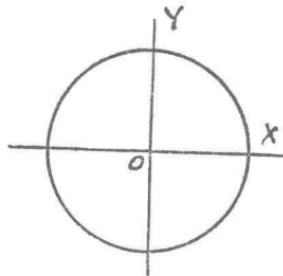
我的講演側重之處，就在這一點，現在極其概要的說一說。

設 c 表以原點為中心，半徑為 r 之圓， $H(z)$ 為此圓內之單值解析函數，則積分

$$y = \frac{1}{2\pi i} \int_C \frac{e^{xz}}{H(z)z} dz,$$

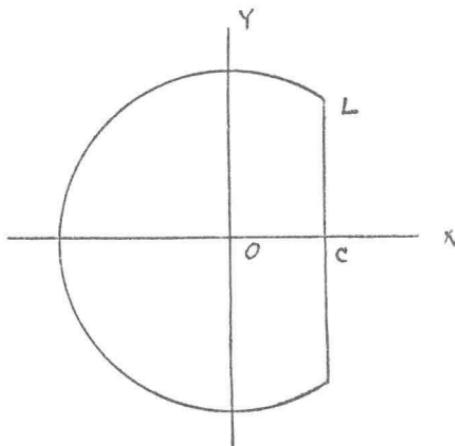
便成為

$$H(p)y = \frac{1}{2\pi i} \int_C \frac{e^{xz}}{z} dz = 1,$$



而一方 y 為 C 內 $H(z)$ 之零點及 $z=0$ 時 $\frac{e^{xz}}{ZH(z)}$ 之留數 (residuum) 之和。 $H(z)$ 為 n 次之整式時，便成前述 Heaviside 的級數。

設在平行於 y 軸之直線 $L(x=c>0)$ 上及其右側並無 $H(z)$ 之零點，則積分路線可變成如下圖之所示者。



再對 $H(z)$ 加以某種限制，則半圓部之積分，在半徑 $r \rightarrow \infty$ 時成爲零，故滿足 $H(p) y=1$ 之 y 便成爲

$$y = \frac{1}{2\pi i} \int_{c-i\infty}^{c+i\infty} \frac{e^{xt}}{tH(t)} dt \quad (1)$$

的形式。反過來，又能變形爲

$$\int_x^{\infty} e^{-xt} y(t) dt = \frac{1}{xH(x)} \quad (2)$$

當然 $H(z)$ 所受的限制，是已知道的，茲從略。這個關係式即是 Carson 以爲出發點的算式。

由 (1) 式到 (2) 式及由 (2) 式到 (1) 式，我曾導出之，載在東北數學雜誌第 17 卷 (1920)。法國的 Levy 和美國的 March 都不知道，各於 1926 年，1927 年獨自發表過，但對於 $H(z)$ 的限制却未論及。

我們再回看

$$\frac{1}{H(p)} = F(p)p^{\frac{1}{2}},$$

若不由(2)式出發而由和(2)式同等的(1)式出發，

$$\text{則 } y = \frac{1}{2\pi i} \int_{c-i\infty}^{c+i\infty} \frac{e^{xz} F(z)}{z^{\frac{1}{2}}} dz,$$

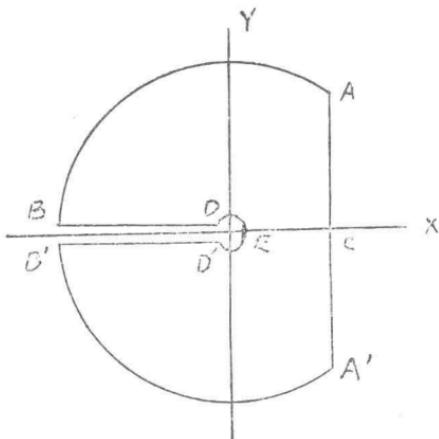
這回便發生了含有 $Z^{\frac{1}{2}}$ 的項，故 $Z = 0$ 並非普通的特異點 (singular point) 而是分歧點 (branch point)，這是應當注意的地方。

如下圖所示的路徑圍成一領域，在此領域內， $\frac{e^{xz} F(z)}{z^{\frac{1}{2}}}$ 為單值解析函數，故

$$\begin{aligned} & AA' \text{ 上之積分} + \widehat{AB} \text{ 上之積分} \\ & + \widehat{A'B'} \text{ 上之積分} + BD \text{ 上之積分} \\ & + B'D' \text{ 上之積分} + DED' \text{ 上之積分} \\ & = \frac{e^{xz} F(z)}{Z^{\frac{1}{2}}} \text{ 之留數和。} \end{aligned}$$

然 $AB, A'B'$ 上之積分，在半徑 $r \rightarrow \infty$ 時為 0， $DE, D'E'$ 上之積分在半徑近於零時為零。 $A'A$ 上之積分為 y 。 BD 和 $D'B'$ 上之積分將符號改變而整理之，則為

$$\frac{1}{\pi} \int_0^\infty \frac{e^{-x\rho} F(-\rho)}{\sqrt{\rho}} d\rho,$$



將 $F(-\rho)$ 之級數加入計算，恰等於 Heaviside 的級數，故

$$y = \text{Heaviside 的級數} + \frac{e^{xz} F(z)}{Z^{\frac{1}{2}}} \text{ 之留數和。} \quad \text{只要沒有此最後的留數，Heaviside 的結果便是正確的。}$$

我的講演的第一部已經完了。有擾各位清聽，特此致謝。

藤原博士第二次講演

二十九年十一月十六日

東 洋 數 學

我到此地來，是因為受了東亞文化協議會的委托調查東洋數學的，今天所講，也就是東洋的數學，不過所說的東洋，却是除了印度，波斯，阿拉伯等，而專談中國，日本及朝鮮。在各位的面前談中國的數學，簡直是日本俗語所說，在佛前說法，實在是笑話，但是講說的順序應該如此，不得不請各位耐煩的聽一聽。中國的數學，在過去有很光榮的歷史，而且又最古，要在一二小時內來講上下三千年的歷史，各位一定承認這是不可能的事，我不過略述其大綱而已。

中國最古的數學書遺留到現在的，是「周髀算經」和「九章算術」兩種，其中九章算術尤為中國數學的源泉，影響所及，既久且大，後漢書中已見其名，然究竟什麼時代的書，尙不能確實知道，現在所有者，是否本來面目，亦不可知。劉徽（景元四年西曆紀元二六三）曾將這後漢時代所有之書，加以整理注釋。再漢書藝文志並未著錄此書，其著錄之杜忠算術，許商算術等，反早經亡佚。

九章算術，正如其名所示，分為九章，其內容大體即今日所謂算術和求積問題，勾股問題。所謂勾股問題，便是畢達哥拉斯定理之應用等。由此定理和相似三角形的定理，進而論到簡單的測量問題。在方程章中，論及聯立一次方程式，亦涉及正負之思想，這是

值得注意的事情，然而在希臘數學中却沒有負數的概念。又分數問題及求兩數之最大公約數，即所謂歐几里德的法式，亦各見於第一章中。

是書勾股章中，有所謂方邑問題者，係論四面開門的正方城問題。舉其中一例言之，出北門 a 步，有樹一株，如觀察者出南門 b 步，再折向西 c 步，方能望見此樹，問此方城一邊之長為若干？像這一類的問題有須解二次方程式者，可見在九章算術中，已知解二次方程式，實是大可注意的事。此後唐朝王孝通的緝古算經中，有須解三次方程式的問題，元初李治的測圓海鏡中，易方城為圓城，更導入高次方程式，是皆起源於九章算術。中國以外論及三次方程式者，只有阿拉伯，但已在第九世紀之後了。

九章算術中在求某數平方根的時候，如遇開方不盡，便定為 $\sqrt{a^2+b} = a + \frac{b}{a}$ ，這並不正確。在九章算術以後的孫子算經中，改良為 $\sqrt{a^2+b} = a + \frac{b}{2a}$ ；在張丘建算經中， $\sqrt{a^2+b} = a + \frac{b}{2a+1}$ 。前者見於巴比倫，後者見於希臘末期，也曾見於阿拉伯的數學書中，至於東西的關係，却不得而知。

圓和球的問題，在數學發展的初期，是最困難問題中之一。在九章算術中以 π 為 3，而劉徽所註曾加以改良，用很巧妙的方法，算得 π 為 $\frac{157}{50}$ ，其後宋祖沖之所著綏術中，則以 π 為 $\frac{355}{113}$ 。考綏術一書之名，見於隋書經籍志，不幸其書早經亡佚，誠不得不引以為憾。祖沖之所得之值，為其後數學者所忘却，證以元明之書，所舉祖沖之密率為 $\frac{22}{7}$ ，而非 $\frac{355}{113}$ ，從可知也。

球的體積，在九章算術中，並未求得正確之結果，劉徽亦未成

功。然而祖沖之之子祖暅之却完全求得，但亦爲後世數學家所忘却，明代數學書中即無一載此正確結果者。

以上略述九章算術及與其有關係之事。次述九章以後，隋唐以前之數學。

隋書以後之經籍志或藝文志所載數學書，計有

九章算術 周髀算經 海島算經 孫子算經 五曹算經

張丘建算經 夏侯陽算經 五經算術 數術記遺 緝古算經

及 綴 術 三等數

等十二書，最後二書已亡佚，僅前十書傳至現在，稱爲算經十書。

在唐代十二書尙俱存，當時採用爲大學教科書；至宋而綴術，三等數兩書亡，元豐七年(1084)輯此外之所謂算經十書，印行於世；至元明時代又逐漸散逸；清代復各方蒐集以至今日，書籍命運，亦極有興味之事。

九章之外，略述孫子算經一書，此書卷首列舉大數小數，度量衡之單位等，元明時代之數學書，全採用此種方式；其中又有「物不知總」問題，題爲「今有物不知數，三三數之賸二，五五數之賸三，七七數之賸二，問物幾何？」以今日之語言述之，即解問題

$$\left. \begin{array}{l} x \equiv 2 \pmod{3} \\ x \equiv 3 \pmod{5} \\ x \equiv 2 \pmod{7} \end{array} \right\},$$

解之得 $x \equiv 23 \pmod{3 \times 5 \times 7 = 105}$.

這是一個孤立的問題。將此問題擴張爲普遍情形者，爲宋末秦九韶數書九章所載大衍求一術，是書論及

$$\left. \begin{array}{l} a_1 x \equiv b_1 \pmod{m_1} \\ a_2 x \equiv b_2 \pmod{m_2} \\ \dots \\ a_n x \equiv b_n \pmod{m_n} \end{array} \right\},$$

之解法，此爲宋元數學中最光輝的一點。如 m_1, m_2, \dots, m_n 互無公約數時，較爲簡單，否則極其複雜，今日整數論書籍中尙未見及，宋楊輝之楊輝算法中，稱此問題爲翦管術。

次述張丘建算經，其中有百雞問題，題爲「今有雞翁一值錢五，鷄母一值錢三，鷄雛三值錢一，凡百錢買鷄百隻，問鷄翁母雛各幾何」，這是現在所謂不定方程式的問題，在本質上，即是大衍求一術的問題，而在中國却分別論之。和此問題相似的，在九世紀之後，阿刺伯，印度的數學書中有之，究其發源於什麼地方，尙未能確定，亦極有興味的一問題。

以上爲隋唐以前，中國數學之重要事項，今天體講過之後，再講一講中國和日本及朝鮮之交涉。

唐代文化之傳入日本和朝鮮，是周知的事實，唐代的大學制度亦傳入日本，在日本採用爲大學教科書者和唐朝不同，

周髀，九章，海島，孫子，五曹，綴術
六書雖同，而棄其餘六書，加以

六章，三閒重差，九司

三書，然而並不是說其餘六書就沒有傳入日本，蓋九世紀之末（唐末）所輯的日本國見在書目中是全有的，而新加入的三種，完全不見於中國的文獻。

我在今年夏天調查朝鮮數學的時候，想不到發見了其中的兩種，即六章和三開，新羅時代的大學曾採用爲教科書，現存最古的朝鮮史書中，有三國史記者，載有大學以

九章， 緘術， 三開， 六章

四書爲教科書，因此解決了一向所懷疑的一部分，但關於九司一書，尚一無所得。

我們再回來講中國的數學：以隋唐以前爲中國數學隆盛第一期，以宋末元初之數學爲第二期，在唐代則天文學大興，而數學方面不甚發達。宋元之際，所出之重要人物和書籍，計有

宋	秦九韶	數書九章
宋	楊輝	楊輝算法
元	李治	測圓海鏡 益古演段
元	郭守敬	授時曆
元	朱世傑	算學啟蒙 四元玉鑑

首當述者，秦九韶除發展大衍求一術爲其功績外，又發展數字係數之高次方程式的近似解法，此解法在原則上，和今日所謂 W. G. Horner 的方法相同，這並非秦九韶的發見，乃係本諸他以前之劉益，賈憲等所立方法逐步進展而完成之者，惟劉賈二人之書，早經亡佚，現存書籍中記載此二人之方法者，以數書九章爲最古。

其次，在此期間最出色的發見爲立天元術，即今日所謂的代數，現存的書中，記述此術之最古者，爲李治的兩種書，這亦並非李治的發見，亦有其先進者，其法名未知數爲天元一，以之列成方程式而解之，這是利用一種記號的方法。中國在發明珠算以前，專用算籌，

依其形式，有一種記數字的方法，用此方法，能記方程式，然而係數只限於數字，有這樣一個條件，所以不能說和代數一樣。

朱世傑的算學啟蒙，其最後一章爲論天元術之入門書，又於四元玉鑑擴張一個未知數爲四個，而論含有四個未知數之方程式，是則四元玉鑑一書，稱之爲中國數學的最高峰，亦未始不可。

天元術到了明代，便沒有一位數學者能了解了，顧應祥，唐順之等的著書中謂之爲不可解。至明末清初，西洋數學傳入中國，以與代數相較，方知其爲代數，這在梅毅成之赤水遺珍中講得很明白，當時稱西洋傳來之代數爲借根方，又曰東來法，若說天元術就是借根方，多少有點輕率，因代數所用之記號爲文字，而在天元術中，係數必須是數字，蓋以記號所關，是非常重要的。

還有，四元玉鑑中有垛積術。楊輝算法中有巴斯加爾三角形，而較早於西洋；又有擴張洛書之魔方陣。郭守敬之授時曆，在曆法方面是值得注意的，其中有定差法的萌芽，後來名之曰招差法。

以上爲宋元之數學，誠富於創見，而非常的躍進，與隋唐以前第一期的數學，有一脈相通，亦很明顯的事實；至於與阿刺伯數學或印度數學的影響如何，尚無確實的證明，只好等待他日的研究了。這樣進步的數學到了明代，傳之無人，萬曆年間，利瑪竇輸入西洋的數學，因而中國數學的本來面目就此消滅，這又不得不引以爲憾事。

明代數學書之代表作，當推程大位之算法統宗，其影響所及頗廣，最顯著者爲明末傳入日本，成爲日本數學的發足點，稍後又有朱世傑的算學啟蒙，天元術即由此書而傳入。

明代數學與宋元相較，幼稚到不堪比擬，而教授算盤之用法，則